

## SLUŽBENIČKI SUD

**Presuda Službeničkog suda (prvo vijeće) od 12. prosinca 2013. — B.V. protiv Komisije**

(Predmet F-133/11) <sup>(1)</sup>

*(Javna služba — Imenovanje — Kandidati koji su upisani na rezervnu listu natječaja za koje je obavijest objavljena prije stupanja na snagu novog pravilnika — Razvrstavanje u razred — Načelo jednakosti postupanja — Diskriminacija na temelju dobi — Sloboda kretanja osoba)*

(2014/C 39/48)

Jezik postupka: njemački

**Stranke**

Tužitelj: B.V. (Berlin, Njemačka) (zastupnik: P. Goergen, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i B. Eggers, agenti)

Intervenijent: Vijeće Europske unije (zastupnici: J. Herrmann i A. F. Jensen, agenti)

**Predmet**

Poništenje odluke Komisije o razvrstavanju tužitelja, koji je upisan na rezervnu listu natječaja EPSO/A/17/04, za koji je obavijest objavljena prije stupanja na snagu novog pravilnika, u razred AD 6 stupanj 2, primjenom manje povoljnih odredaba.

**Izreka presude**

1. Tužba se odbija.
2. B.V. će, osim vlastitih, snositi i troškove Europske komisije.
3. Vijeće Europske unije snosit će vlastite troškove.

<sup>(1)</sup> SL C 133, 5.5.2013., str. 29.

**Presuda Službeničkog suda (prvo vijeće) od 12. prosinca 2013. — Simpson protiv Vijeća**

(Predmet F-142/11) <sup>(1)</sup>

*(Javna služba — Promaknuće — Odluka o nepromicanju tužitelja u razred AD 9 nakon što je prošao na natječaju za razred AD 9 — Jednakost postupanja)*

(2014/C 39/49)

Jezik postupka: engleski

**Stranke**

Tužitelj: Erik Simpson (Bruxelles, Belgija) (zastupnik: M. Velardo, odvjetnik)

Tuženik: Vijeće Europske unije (zastupnici: M. Bauer i A. F. Jensen, agenti)

**Predmet**

Zahtjev za poništenje odluke o nepromicanju tužitelja u razred AD 9 nakon što je prošao na natječaju EPSO/AD/113/07 „Chefs d'unité (AD9) de langues tchèque, estonienne, hongroise, lituanienne, lettone, maltaise, polonaise, slovaque et slovène dans le domaine de la traduction” te zahtjev za naknadu štete i kamata.

**Izreka presude**

1. Odluka Vijeća Europske unije od 9. prosinca 2010. se poništava.
2. U preostalom dijelu tužba se odbija.
3. Vijeće Europske unije će, osim vlastitih, snositi i troškove E. Simpsona.

<sup>(1)</sup> SL C 65, 3.3.2013., str. 26.